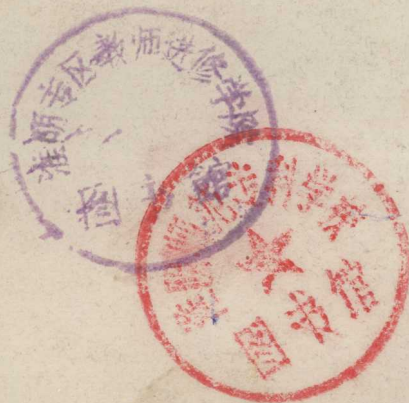


0069634

ZHUYIN LANGDU SHIGE RAOKOULINGR XUAN
注音朗读诗歌、绕口令儿选

裴惟森編选



江苏人民出版社



淮阴师院图书馆1275536

85393

例 言

(一)本冊編制分为两大部分:第一部分是詩歌选,第二部分是繞口令兒选。詩歌选取材於《人民日报》、《詩选》、《民間文学》、《北京兒歌》、《江苏民間歌曲》、《注音朗讀文选》以及一些輾轉搜集的材料共一百六十多个詩歌(其中詩选比較少);繞口令兒选是在一九五五年下半年任教於南京师范学院北京語音訓練班时就收集起,五六年下半年在北京研究北京語音的时候又收集了些。集两年多的時間,共收集了九十多个,这本冊子里,只选择了七十五个。现在把它們加以注音編定。

(二)为便於会拼音字母不会注音字母的學習普通話,或只会注音字母不会拼音字母的人学漢語拼音方案和普通話起见,同时注上这两种字母。在大力推广漢語拼音方案和普通話的时候,这样做有其必要的。

(三)詩歌部分的編排,以思想内容为区别,同样内容的归为一类;在一类里的各个詩歌的題目下,都注出韵脚来。繞口令兒的編排,据根北京音系分类排列,韵类都已齐全(为了要練習 ch 和 c, en. eng 拼平、翘舌音,我編了个“迟先生吃魚翅”,“陈、程、岑、郑,分派錯了就不成”这两个繞口令)。凡平、翘舌不分的,舌尖 n、舌边 l 不清的,輕唇音 f 和舌根音 h 混糊的,前鼻音和后鼻音鬧不清的, an 韵一系列字舌尖不会

頂到上牙床的，ui 韻拼舌尖音，平、翹舌音失去 u 介音的，an 韻口腔過開，ang 韻口腔嫌窄說來不分明的，ie、üe 韻轉成入聲或轉化為近似其他韻的，或者還有那些北京語音已能掌握了，在學習說話上要求提高一點的人，都可以找到他們所需要練習的材料。

(四)北京語音的 er 化韻，輕聲，語氣詞“啊”(a)的變化，是練好普通話所不可缺少的材料，現在也選了十個，集中在一般民歌部分中，以便揣摩練習。

(五)剛學北京語音有許多音還沒正確掌握時，可先讀前面民歌部分，等到音都發准了，說話可以提高，把第二部分繞口令兒讀熟練、流利，那麼他對普通話的學習將有大躍進了。

(六)這本冊子上注的拼音字母是根據一九五七年十二月一日國務院公布的拼音方案草案和一九五八年二月十一日第五次全國人民代表大會通過的漢語拼音方案注音，又用詞類連寫的方法排列。

(七)詩歌，繞口令兒等押韻的材料，短小精悍，活潑輕鬆，富有吸引力，容易朗朗上口，是有志於學普通話的學好普通話的利器，希讀者重視。

編者於南京江蘇教育學院 1958. 3. 10.

目 次

第一部分 詩歌选1

一、歌唱共产党、歌唱毛主席、歌唱社会主义1

二、整風、反右12

三、鼓舞生产、劳动、經济建設、革命干劲的詩歌40

四、革命歌謠65

五、情歌96

六、一般民歌 (內包括兒化韵和語气詞“啊”变化內容的民歌 13 个)126

第二部分 繞口令兒选162

I. 声母方面:

一、練習 n (ㄋ)、l (ㄌ)162

二、練習 f (ㄈ)、h (ㄏ)162

三、練習 zh (ㄓ)、j (ㄐ)163

四、練習 zh (ㄓ)、z (ㄗ)163

五、練習 ch (ㄔ)、s (ㄙ)164

六、練習 sh (ㄕ)、r (ㄖ)165

七、練習 sh (ㄕ)、s (ㄙ)165

II. 韵母方面:

一、練習 a (ㄚ)167

二、練習 o (ㄛ)168

三、練習 o (ㄛ)、u (ㄨ)169

四、練習 u (ㄨ)、ü (ㄩ).....	170
五、練習 e (ㄝ)、ei (ㄟ).....	173
六、練習 i (ㄟ).....	170
七、練習 u (ㄨ)	171
八、練習 ai (ㄞ)	173
九、練習 ao (ㄠ)、iao (ㄠㄠ).....	174
十、練習 ou (ㄠ)、iou (ㄠㄠ)	176
十一、練習 an (ㄢ)、ian (ㄢㄠ)、uan (ㄢㄠ)、üan (ㄢㄠ)	183
十二、練習 eng (ㄥ)、ing (ㄥ)、ong (ㄥ)、iong (ㄥ)	185
十三、練習 en (ㄣ)、eng (ㄥ)	191
十四、練習 in (ㄣ)、ing (ㄥ)	193
十五、練習 ie (ㄟ)、üe (ㄟ)	193
十六、練習 uei (ㄟ)	193
十七、練習 uen (ㄟ)	197
十八、練習 uang (ㄟ)	197
十九、練習 u (ㄨ)、uo (ㄠ)	198

第一部分 詩 歌

GECHANG GONGCHANDANG GECHANG MAOZHUXI
一、歌唱 共产党、歌唱 毛主席、
《ㄱ ㅂ ㄷ》 《ㄱ ㅂ ㄷ》 《ㄱ ㅂ ㄷ》 《ㄱ ㅂ ㄷ》

GECHANG SHEHUIZHUYI
歌唱 社会主义
「古」才尤、尸古、尸メ、出メ、ハ

Bú chàng shāngā jiù bàle
(1) 不 唱 山 歌 就 罢 了 (藏族) (多韵脚)

Bù chàng shāngē jiù bà le
不 唱 山 歌 就 罢 了,
ㄅㄨˋ ㄔㄤˊ ㄕㄤ ㄕㄜ ㄐㄩˊ ㄅㄚˋ ㄌㄜ

Yào chàng shāngē jiù yào gāo shēng chàng
要 唱 山 歌 就 要 高 声 唱,
ㄣ、 ㄣ、 ㄩ ㄍ ㄎ ㄣ、 ㄣ、 ㄩ ㄍ ㄎ

Hǎo ràng gēshēng fēi dào piāomiǎode cāngkōng
好 让 歌 声 飞 到 缥 缈 的 仓 空;
ハオ ラン、ゲシヤ、フイ、ダウ、ピャウミャウデ、カンクウ

Jiǎrú zhèyàng chàng ne
假如 这样 唱 呢,

Shǎnjīn de tàiyáng tīngjiàn dōu kuàile
閃金的太陽聽見都快樂。
尸弓 4 | 1 1 • 勿 古 太 勿 • 1 太 去 | 2 4 1 弓 • 勿 又 弓 勿 勿 • 勿 古

*

Bú chàng shāngē jiù bà le
不 唱 山 歌 就 罢 了,
ㄅㄨˊ ㄔㄤˊ ㄕㄤ ㄓㄠˊ ㄓㄠˊ ㄌㄜˊ

Yào chàng shāngē jiù yao gāo shēng chàng
要 唱 山 歌 就 要 高 声 唱,
ㄧㄠˋ ㄔㄤˊ ㄕㄤ ㄓㄠˊ ㄓㄠˊ ㄧㄠˋ ㄍㄠ ㄕㄠˊ ㄔㄤˊ

Hǎo ràng gēshēng fēidào áiaide xuěshāndǐng
好 让 歌 声 飞 到 皑 皑 的 雪 山 顶;
ㄏㄠˇ ㄖㄤˊ ㄍㄜ ㄕㄠˊ ㄈㄟㄉㄠˊ ㄞㄞㄉㄜ ㄒㄩㄝˇ ㄕㄠˊ ㄕㄠˊ ㄉㄩㄥˊ

Jiǎrú zhèyang chàng ne
假 如 这 样 唱 呢,
ㄐㄧㄚˇ ㄖㄨˊ ㄓㄜˋ ㄔㄤˊ ㄋㄜ

Fēixiáng yúnqiǎo tīngjiàn dōu kuàile
飞 翔 云 雀 听 见 都 快 乐。
ㄈㄟ ㄒㄧㄤˊ ㄩㄣˊ ㄑㄩㄢˇ ㄊㄩㄥˊ ㄐㄠˊ ㄎㄠˊ ㄌㄜˊ

*

*

*

Bú chàng shāngē jiù bà le
不 唱 山 歌 就 罢 了,
ㄅㄨˊ ㄔㄤˊ ㄕㄤ ㄓㄠˊ ㄓㄠˊ ㄌㄜˊ

Yào chàng shāngē jiù yao gāo shēng chàng
要 唱 山 歌 就 要 高 声 唱,
ㄧㄠˋ ㄔㄤˊ ㄕㄤ ㄓㄠˊ ㄓㄠˊ ㄧㄠˋ ㄍㄠ ㄕㄠˊ ㄔㄤˊ

Hǎo ràng gēshēng fēidào měilide Běijīngchéng
好 让 歌 声 飞 到 美 丽 的 北 京 城;
ㄏㄠˇ ㄖㄤˊ ㄍㄜ ㄕㄠˊ ㄈㄟㄉㄠˊ ㄇㄟㄌㄧˊㄉㄜ ㄅㄟㄐㄩㄥˊ ㄔㄠˊ

Jiǎrú zhèyàng chàng ne
假 如 这 样 唱 呢,
ㄐㄧㄚˇ ㄖㄨˊ ㄓㄜˋ ㄔㄤˊ ㄋㄜ

Qīnàide Máozhǔxǐ tīngjiàn gèng kuàile
亲 爱 的 毛 主 席 听 见 更 快 乐。
ㄑㄧㄣˊ ㄞㄞㄉㄜ ㄇㄠˊ ㄓㄨˊ ㄒㄧˇ ㄊㄩㄥˊ ㄐㄠˊ ㄎㄠˊ ㄌㄜˊ

Tàiyang bǎotǎ hé hàojiǎo
(2) 太陽、宝塔和 号角 (藏族) (ang 韵)

Běijīng shì ge jīnzde chéng
北京是个金子的城，

Jùshuō nàlǐ yǒuge jīnzde tàiyang
据说那里有个金子的太阳。

Nà búshì jīnzde tàiyang
那不是金子的太阳，

Nà shì Máozhǔxí shēnhòude yángguāng
那是毛主席深厚的阳光。

* * *

Běijīng shì ge yīnzde chéng
北京是个银子的城，

Jùshuō nàlǐ yǒuzuo yīnzde bǎotǎ
据说那里有座银子的宝塔。

Nà búshì yīnzde bǎotǎ
那不是银子的宝塔，

Nàshì Máozhǔxí yīngjùnde jùxiàng
那是毛主席英俊的巨象。

Běijīng shì ge shānhúde chéng
北京是个珊瑚的城，

Jùshuō nàlǐ yǒuzhī shānhúde hàojiǎo
据說 那里 有支 珊瑚的 号角。
ㄐㄩˋ ㄕㄨㄛˋ ㄣㄚˊ ㄩˇ ㄓˊ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ

Nà búshì shānhúde hàojiǎo
那 不是 珊瑚的 号角,
ㄣㄚˊ ㄅㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ

Nàshì Máozhǔxí hōngliàngde shēngyīn
那是 毛主席 洪亮的 声音。
ㄣㄚˊ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ

《民間文学》1956年6月号

Jiāxiāng zuì dàde héliú
(3) 家乡 最 大的 河流 (藏族) (ang 韵)
ㄐㄧㄚˊ ㄒㄩㄥ ㄗㄨㄟˋ ㄉㄚˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ

Jiāxiāng zuì dàde héliú
家乡 最大的 河流,
ㄐㄧㄚˊ ㄒㄩㄥ ㄗㄨㄟˋ ㄉㄚˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ

Mòguòyú Lánkāngjiāng hé Jīnshājiāng
莫过於 澜滄江 和 金沙江;
ㄇㄛˋ ㄍㄨㄛˋ ㄩˋ ㄌㄢˊ ㄕㄨㄥ ㄐㄧㄤ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ

Cì gěi wǒ zuì shēn ēnqíngde rén
賜 給 我 最 深 恩情的人,
ㄘㄧˋ ㄍㄟˋ ㄨˇ ㄗㄨㄟˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ

Zhǐyǒu Máozhǔxí Gòngchǎndǎng
只有 毛主席, 共产党!
ㄗㄨˇ ㄩˇ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ

Máozhǔxíde ēnqíng
毛主席的 恩情,
ㄇㄞˊ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ

Xiàng Lánkāngjiāngde shuǐ yíyàngdà
像 澜滄江的 水 一样大;
ㄒㄩㄥ ㄌㄢˊ ㄕㄨㄥ ㄐㄧㄤ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ

Gòngchǎndǎngde ēnqíng
共产党的 恩情,
ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨˋ

Xiàng Jīnshājiāngde shuǐ yíyàngcháng

像 金沙江的水 一样长。

ㄒㄧㄤˋ ㄐㄣˊ ㄕㄤˊ ㄐㄧㄤˊ ㄓㄤˊ ㄉㄜ ㄕㄨㄟˊ ㄩㄟˊ ㄧㄥˊ ㄧㄤˊ ㄔㄤˊ ㄔㄤˊ

《民間文学》1956年6月号

Chūntiān

(4) 春天 (藏族) (ang 韵)

ㄔㄨㄣˊ ㄊㄧㄢˊ

Shuí bú ài chūntiān bǎihuā kāifàng

誰 不 爱 春天 百花 开放?

ㄕㄨㄟˊ ㄅㄨˊ ㄞˋ ㄔㄨㄣˊ ㄊㄧㄢˊ ㄅㄞˊ ㄏㄨㄚˊ ㄎㄞˊ ㄈㄤˊ ㄈㄤˊ

Shuí bú ài zài bàzli mǔfàng zìjide

誰 不 爱 在 壩 子 里 牧 放 自己的

ㄕㄨㄟˊ ㄅㄨˊ ㄞˋ ㄗㄞˋ ㄅㄚˋ ㄌㄩˊ ㄇㄨˊ ㄈㄤˊ ㄗㄧˋ ㄐㄧㄉㄜ

niú yáng

牛 羊?

ㄋㄩˊ ㄩㄤˊ

Shuí bú ài zìjide jiāxiāng

誰 不 爱 自己的 家乡?

ㄕㄨㄟˊ ㄅㄨˊ ㄞˋ ㄗㄧˋ ㄐㄧㄉㄜ ㄐㄧㄞˊ ㄒㄩㄤˊ

Wǒ ài chūntiānde bàz

我 爱 春天的 壩 子,

ㄨㄛˇ ㄞˋ ㄔㄨㄣˊ ㄊㄧㄢˊ ㄉㄜ ㄅㄚˋ ㄌㄩˊ

Wǒ ài zìjide niú yáng

我 爱 自己的 牛 羊,

ㄨㄛˇ ㄞˋ ㄗㄧˋ ㄐㄧㄉㄜ ㄋㄩˊ ㄩㄤˊ

Wǒ ài zìjide jiāxiāng

我 爱 自己的 家乡,

ㄨㄛˇ ㄞˋ ㄗㄧˋ ㄐㄧㄉㄜ ㄐㄧㄞˊ ㄒㄩㄤˊ

Wǒ gèng ài Máozhǔxí hé Gòngchǎndǎng

我 更 爱 毛主席 和 共产党。

ㄨㄛˇ ㄍㄥˊ ㄞˋ ㄇㄞˊ ㄗㄨˊ ㄒㄧˊ ㄒㄧˊ ㄏㄜˊ ㄍㄨㄥˊ ㄔㄨㄢˊ ㄉㄤˊ

《民間文学》1956年6月号

Dòujiǎo kāihuā téng qiān téng
(5) 豆角 开花 藤 牵 藤 (多韵脚)
ㄉㄡˋ ㄓㄢˇ ㄏㄨㄚ ㄊㄥˊ ㄑㄧㄢ ㄊㄥˊ

Dòujiǎo kāihuā téng qiān téng
豆角 开花 藤 牵 藤,
ㄉㄡˋ ㄓㄢˇ ㄏㄨㄚ ㄊㄥˊ ㄑㄧㄢ ㄊㄥˊ

Shíliú jiézi xīn lián xīn
石榴 结子 心 连 心,
ㄕㄨㄛˊ ㄌㄧㄡˊ ㄓㄜˊ ㄗㄩˋ ㄒㄧㄣ ㄌㄧㄢˊ ㄒㄧㄣ

Téng qiān téng lái xīn lián xīn
藤 牵 藤 来 心 连 心,
ㄊㄥˊ ㄑㄧㄢ ㄊㄥˊ ㄌㄞˊ ㄒㄧㄣ ㄌㄧㄢˊ ㄒㄧㄣ

Gòngchǎndǎng àide shì lǎobǎixìng
共产党 爱的是 老百姓。
ㄍㄨㄥˋ ㄔㄢˇ ㄉㄤˋ ㄞˋ ㄉㄟ ㄕㄟ ㄌㄞˋ ㄅㄞˋ ㄒㄧㄥˋ

《民间文学》1956年6月号

Xiàncài jiézi jǐucáihuā
(6) 苋菜 结子 韭菜花 (a韵)
ㄒㄧㄢˋ ㄘㄞˋ ㄓㄜˊ ㄗㄩˋ ㄐㄩㄟ ㄘㄞˋ ㄏㄨㄚ

Xiàncài jiézi jǐucáihuā
苋菜 结子 韭菜花,
ㄒㄧㄢˋ ㄘㄞˋ ㄓㄜˊ ㄗㄩˋ ㄐㄩㄟ ㄘㄞˋ ㄏㄨㄚ

Rújīn tiānxià wǒ dāng jiā
如今 天下 我 当 家,
ㄖㄨˊ ㄓㄣˊ ㄊㄧㄢˋ ㄒㄧㄚˋ ㄨㄛˇ ㄉㄤ ㄐㄧㄚ

Yǒule ēnrén máozédōng
有了 恩人 毛泽东,
ㄩˇ ㄟˋ ㄣˊ ㄣˊ ㄇㄞˊ ㄗㄟˊ ㄉㄨㄥ

Qiānnián kūshù fāle yá
千年 枯树 发了 芽。
ㄑㄧㄢˊ ㄋㄧㄢˊ ㄎㄨ ㄕㄨˋ ㄈㄞˊ ㄌㄟ ㄧㄚˊ

《民间文学》1956年6月号

Màimiānbǐngz bó yòu bó
(7) 麦面饼子 薄 又 薄 (o 韵)

Màimiānbǐngz bó yòu bó
麦面饼子 薄 又 薄,

Kào tiān kào dì kàobùzháo
靠 天 靠 地 靠不着;

Rújīn kàozhe gòngchǎndǎng
如今, 靠着 共产党,

Hǎobǐ yuèliang kào suōluó
好比 月亮 靠梭罗。

《民间文学》1956年6月号

Ai mín mò bǐ Máozhǔxí
(8) 爱 民 莫 比 毛 主 席 (ang 韵)

Zhūjiāng mò bǐ Huánghé cháng
珠 江 莫 比 黄 河 长,

Hòumǔ mò bǐ qīnshēng niáng
后 母 莫 比 亲 生 娘,

Ai mín mò bǐ Máozhǔxí
爱 民 莫 比 毛 主 席,

Bùbù yǐnrù fùyù xiāng
步 步 引 入 富 裕 乡。

《民间文学》1956年6月号

Yìkē hóngxīng liàngjīngjīng
(9)一顆紅星亮晶晶 (eng 韻)
1' ㄅㄛˊ ㄉㄨˋ ㄏㄥˊ ㄒㄩㄥˊ ㄌㄧㄤˋ ㄐㄩㄥˋ

一顆紅星亮晶晶，

1、5 古 7 X 2 6 T 1 2 劣 1 尤 4 1 2 4 1 2

毛澤東是人民大救星，

[illegible]

領導農民組織起，

为12% 勿忘Y 3X2' 715' 7X2' 11

遍地紅花伴歌聲。

カIマ、カI、JXL、JXY カマ、《E PL

《民間文学》1956年6月号

Shèhuìzhǔyì shì tiāntáng
(10) 社会主义是天堂 (ang 韵)

合作社，

古ノ下ノ戸古ノ

是 桥 樑；

戶、く、い、え、か、う

过了桥；

《×正》・劣さく1名

向 前 方，

丁巳元、己巳元、己巳元

Yítíáo dàlù dào nóngzhuāng

一条大路到农庄，

1' 太1么' ㄉㄧ' ㄌㄨ' ㄉㄠ' ㄋㄨㄥ' ㄓㄨㄤ'

Shèhuìzhǔyì shì tiāntáng

社会主义是天堂。

ㄕㄟ' ㄏㄨㄟ' ㄓㄨ' ㄧ' ㄕㄟ' ㄕㄟ' ㄊㄧㄤ'

《民間文学》1956年4月号

Yǒu chī yǒu chuān

(11) 有吃有穿 (in, ian 韵)

ㄩ' ㄔㄟ' ㄩ' ㄔㄨㄢ'

Shùmù zhǎngchéng lín

树木长成林，

ㄕㄨ' ㄇㄨ' ㄓㄤ' ㄔㄥ' ㄌㄧㄣ'

Niú yáng hé chéng qún

牛羊合成羣，

ㄋㄩ' ㄧㄤ' ㄏㄟ' ㄔㄥ' ㄑㄩㄣ'

Tǔdì liánchéng piàn

土地連成片，

ㄊㄨ' ㄉㄧ' ㄌㄧㄢ' ㄔㄥ' ㄆㄧㄢ'

Rénrén xīn lián xīn

人人心連心。

ㄖㄣ' ㄖㄣ' ㄒㄧㄣ' ㄌㄧㄢ' ㄒㄧㄣ'

Huāngshān biàn bǎokù

荒山变宝库，

ㄏㄨㄤ' ㄕㄨㄢ' ㄅㄧㄢ' ㄅㄠ' ㄎㄨ' ㄎㄨ' ㄎㄨ'

Hú tān biàn liáng tián

湖滩变良田，

ㄏㄨ' ㄊㄢ' ㄅㄧㄢ' ㄌㄧㄤ' ㄊㄧㄢ'

Yǒu chī yòu yǒn chuān

有吃又有穿，

ㄩ' ㄔㄟ' ㄩ' ㄔㄨㄢ'

Gòng guò huān lè nián

共过欢乐年。

ㄍㄨㄥ' ㄍㄨㄛ' ㄏㄨㄢ' ㄌㄜ' ㄋㄧㄢ'

《民間文学》1956年4月号

Chūnfēng chuī hóng wànshù táo
(12) 春風 吹 紅 万树 桃 (ao 韵)

ㄔㄨㄣˊ ㄈㄥ ㄘㄨㄟ ㄏㄨㄥˊ ㄨㄢˋ ㄕㄨˋ ㄊㄠˊ

Chūnfēng chuī hóng wànshù táo
春風 吹 紅 万树 桃,

ㄔㄨㄣˊ ㄈㄥ ㄘㄨㄟ ㄏㄨㄥˊ ㄨㄢˋ ㄕㄨˋ ㄊㄠˊ

Nóngyègāngyào sìshítiao
农業綱要 四十条,

ㄋㄨㄥˊ ㄧㄝˋ ㄍㄤ ㄧㄠˋ ㄙˋ ㄕㄧˊ ㄊㄠˊ

Hézuò gāocháo fēng yún qǐ
合作 高潮 風云起,

ㄏㄜˊ ㄗㄨㄛˋ ㄍㄠ ㄔㄠˊ ㄈㄥ ㄩㄣˊ ㄑǐ

Shēngchǎn làngtōu céngcéng gāo
生产 浪头 層層 高。

ㄕㄨㄥˊ ㄔㄢˇ ㄌㄤˊ ㄊㄡ ㄘㄥˊ ㄘㄥˊ ㄍㄠ

《民間文学》1956年4月号

Shèhuìzhǔyì shì dàdào
(13) 社会主义 是 大道 (ao 韵)

ㄕㄟˋ ㄏㄨㄟˋ ㄓㄨˇ ㄧˋ ㄕㄟˋ ㄕㄟˋ ㄕㄟˋ

Hùzhù hézuò yángguāndào
互助 合作 陽关道,

ㄏㄨˋ ㄓㄨˋ ㄏㄜˊ ㄗㄨㄛˋ ㄧㄤ ㄍㄠ ㄊㄠˊ

Dàlù yè zǒu yè kuānchuo
大路 越 走 越 宽綽,

ㄉㄚˋ ㄌㄨˋ ㄩㄝˋ ㄗㄟㄨ ㄩㄝˋ ㄎㄨㄢ ㄔㄨㄛˋ

Shèhuìzhǔyì shì dàdào
社会主义 是 大道。

ㄕㄟˋ ㄏㄨㄟˋ ㄓㄨˇ ㄧˋ ㄕㄟˋ ㄕㄟˋ ㄕㄟˋ

《民間文学》1956年4月号

Nóngyègāngyào liàng sìfāng
(14) 农 業 綱 要 亮 四 方 (ang 韵)

Dǎkāi chuāngzǐ míngguāngguāng
打 开 窗 子 明 光 光,
ㄉㄚˇ ㄎㄞ ㄘㄨㄤ ㄗㄩˇ ㄇㄧㄥ ㄍㄨㄤ ㄍㄨㄤ

Nóngyègāngyào liàng sìfāng
农 業 綱 要 亮 四 方,
ㄋㄨㄥ ㄧㄝˋ ㄍㄤ ㄍㄤ ㄧㄠ ㄙㄧˋ ㄈㄤ

Hǎobǐ dàishàng qiānlǐjìng
好 比 帶 上 千 里 鏡,
ㄏㄠˇ ㄅㄧˇ ㄉㄞˋ ㄕㄨㄤˋ ㄑㄧㄢ ㄌㄧˇ ㄐㄧㄥˋ

Kànde yuǎnlái xīn liàngtáng
看 得 远 来 心 亮 堂。
ㄎㄢˋ ㄉㄜˊ ㄩㄢˇ ㄌㄞˊ ㄒㄧㄣ ㄌㄧㄠˋ ㄊㄤˊ

《民間文学》1956 年 4 月号

Jiàn tàiyang
(14) 见 太 陽 (ang 韵)

Chóng shēng diē niǎng Gòngchǎndǎng
重 生 爹 娘 共 产 党,
ㄔㄨㄥˊ ㄕㄨㄥ ㄉㄧㄝ ㄋㄧㄢˇ ㄍㄨㄥˋ ㄘㄢˇ ㄉㄤˋ

Méikuànggōngrén jiàn tàiyang
煤 矿 工 人 见 太 陽,
ㄇㄟˊ ㄎㄨㄤˋ ㄍㄨㄥ ㄖㄣˊ ㄐㄧㄢˋ ㄊㄞˋ ㄧㄠˊ

Jìngsài rècháo xiàng hǎilàng
竞 赛 热 潮 像 海 浪,
ㄐㄧㄥˋ ㄕㄞˋ ㄖㄜˋ ㄘㄠˊ ㄒㄩㄤˋ ㄏㄞˋ ㄌㄤˋ

Jiànshè zǔguó yǒn lìliang
建 設 祖 国 有 力 量。
ㄐㄧㄢˋ ㄕㄜˋ ㄗㄨˇ ㄍㄨㄛˊ ㄩㄥˇ ㄌㄧˋ ㄌㄧㄠˊ

《民間文学》1956 年 4 月号

ZHENG FENG FANYOU

二、整風、反右

ㄓㄥ ㄈㄥ ㄈㄢ ㄩ ㄠ

Gěi tóngzhì

(1) 給同志 (多韵脚) (李学繁)

ㄍㄟ ㄊㄨㄥ ㄓ ㄓ

Zhěngfēng shì yímiàn míng jìng

整風 是 一面 明 鏡,

ㄓㄥ ㄈㄥ ㄕ ㄩ ㄇㄧㄢ ㄇㄧㄥ ㄐㄧㄥ

Qiàn zài shèhuìzhǔyìde guānshàng

嵌 在 社 会 主 义 的 关 上。

ㄑㄧㄢ ㄗㄞ ㄕㄟ ㄕㄞ ㄓㄟ ㄕㄟ ㄓㄟ ㄩ ㄟ ㄍㄨㄢ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ

Néng fǒu guòde guānqù

能 否 过 得 关 去,

ㄋㄥ ㄈㄟ ㄍㄟ ㄍㄟ ㄍㄟ ㄍㄟ ㄍㄟ ㄍㄟ ㄍㄟ ㄍㄟ

Qǐng zài jìngqián jiǎnchá héngliáng

請 在 鏡 前 检 查 衡 量。

ㄑㄩㄥ ㄗㄞ ㄐㄩㄥ ㄑㄩㄢ ㄐㄩㄢ ㄐㄩㄢ ㄐㄩㄢ ㄐㄩㄢ ㄐㄩㄢ

Jìngshàng yǒu huīchén bìxū xǐdiào

鏡 上 有 灰 塵 必 須 洗 掉,

ㄐㄩㄥ ㄕㄟ ㄩ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ

Qiè mò gūxī yǎncáng

切 莫 姑 息 掩 藏!

ㄑㄟ ㄇㄟ ㄍㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ

Chún pǔ de rén

(2) 淳朴的人

ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ

Jiǎo chuān bù biànxie

脚 穿 布 便 鞋,

ㄐㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ ㄕㄟ